

ZAKOPANE

CZASOPISMO POŚWIĘCONE SPRAWOM ZAKOPANEGO

Redaguje *Komitet.*

Wychodzi 2 razy w miesiącu przez cały rok,

Redakcja: Willa „Szarotka”

Za redakcję odpowiedzialny:

w czasie od 1 lipca do 1 września 4 razy
w miesiącu.

Administracja:
Kantor wymiany A. Modlińskiego i Sp.
ul. Krupówki 42.

Dr. J. Żychoń.

Wydawca: F. Grużewski.

Prenumerata roczna 8 kor., półroczna 4 kor., kwartalna 2 kor. Zagranicą 5 kor. półrocznie. — Numer pojedynczy 30 hal.
W miesiącach Lipcu i Sierpniu prenumerata miesięczna 1*20 kor.

Zamknięcie rachunkowe Komisji klimatycznej.

Statut Komisji klimatycznej pokrywa, nie wiedzieć dlaczego, czynności jej tajemnicą, gdyż według brzmienia § 17 „posiedzenia Komisji nie są jawne”. Wielokrotnie podnosiliśmy tę niewłaściwość z naciskiem, gdyż ten brak jawności jest wielu nieporozumień przyczyną. — Publiczność, opłacająca takse klimatyczną, wyobraża sobie, że z taks tych ogromna urasta suma, a nie widząc wyraźnego postępu w uzdrowisku, a właściwie w jego urządzeniach, zachodzi w głowę, co się z temi pieniędzmi dzieje.

Gdyby owa statutowa tajemnica nie stała na przeszkodzie, zaprosiłoby się takich narzekających gości na posiedzenie Komisji klimatycznej, i w ten sposób ułatwiłoby się im dostęp do ksiąg kasowych i protokołów z posiedzeń, a ręczę, że — gdyby przejrzeni to i owo, gdyby przysłuchali się obradom, zmieniliby zaraz swe zdanie i innego o pracach i zadaniach Komisji nabraliby wyobrażenia.

Tę nienormalność zamierza obecnie Komisja klimatyczna usunąć i w projekcie nowego statutu, który jest już przygotowany, powiada: „Posiedzenia Komisji są jawne, jednak przewodniczący może w razie potrzeby zarządzić tajność obrad”.

Ten projekt, przygotowany przez wybrany w tym celu Komitet, ma być przedewszystkiem zatwierdzonym przez pełną Komisję, potem pójdzie do Wydziału Krajowego, który w porozumieniu z Namiestnictwem może

proponowane zmiany zatwierdzić, lub ich nie zatwierdzić.

To droga do jawności jedyna, ale niepewna jeszcze, a w każdym razie daleka.

Tymczasem, póki obecny Statut ze swoją tajemnicą obowiązuje, ratuje do pewnego stopnia sytuację jego § 24, w który w końcowym ustępie powiada: „W miesiącu lipcu każdego roku podać należy zamknięcie rachunkowe do wiadomości w uzdrowisku”.

Ponieważ obecnie mamy miesiąc lipiec, pragnie Komisja spełnić swój obowiązek i to zamknięcie niniejsze do wiadomości publicznej podaje.

Nie doda ono nikomu wiary ani otuchy, że Zakopane nasze stanie niebawem pod względem urządzeń w szeregu europejskich uzdrowisk, przeciwnie przekona czytelnika, że do tego jeszcze bardzo daleko, że w obecnych warunkach marzyć nawet o tem trudno.

Ale przekona ono go także, że przecież tutaj się coś robi, robi nawet wiele, że trudności do zwalczenia mamy ogromne, ale ufni w przyszłość idziemy naprzód i żadnej sposobności nie pomijamy, by uzdrowisko nasze rozwijać i podnosić.

Pierwszą rzeczą, która się w oczy rzuca, to ten dziwnie nie jasny stosunek dwóch miejscowych władz, t. j. Komisji klimatycznej i Gminy — do siebie i do uzdrowiska.

Porównanie obowiązków tych władz wykazuje przedewszystkiem, że do wielu rzeczy są one równocześnie i jednakowo powołane.

Uprasza się PP. Lekarzy o umieszczenie czasopisma w poczekalni.

APARATY



do robienia Wody
sodowej
i sporządzania napojów
musujących

KUBKI metalowe
składane do picia wody
FLASZKI płaskie do podróży
NECESERY
WORKI turystyczne

Dla P. Artystów i Amatorów!

FARBY artystyczne, PENDZLE
Stalugi składane, parasole
stołki składane, palety, manekiny
i wszelkie inne przybory
polecają najtaniej

REIM i SPÓŁKA
KRAKÓW, RYNEK 37.

HAMAKI — LEŻAKI

HUŚTAWKI
STOŁKI POLNE
składane
LAWN-TENNIS
RAKIETY, PIŁKI
PIŁKI NOŻNE
KROKIETY
PRZYBORY DO PODRÓŻY
PRZYBORY RYBOŁOWCZE



Ponieważ jednak gmina nie poczuwa się do obowiązku spełniania wielu zadań, wyręcza ją Komisya klimatyczna, bo inaczej jeszcze by gorzej Zakopane wyglądało.

Komisya klimatyczna według § 15. statutu ma „starać się o rozwój środków komunikacyjnych do uzdrowiska prowadzących“, „mianuje lekarza klimatycznego i kierownika szpitala uzdrowiska, oraz potrzebną służbę szpitalną i prowadzi zarząd rzeczzonego szpitala“. „Funduszu kuracyjnego“ — mówi § 22 — używać wyłącznie należy:

3) na przyczynianie się w razie potrzeby na budowę i utrzymywanie dróg i innych środków komunikacyjnych;

6) na koszta urządzania i utrzymywania ogrodów, parków, chodników, na koszta skrapiania i czyszczenia ulic i ścieżek spacerowych;

9) na koszta oświetlenia wsi w obrębie zamieszkanym przez gości;

10) na płace i renumeracye dla lekarza;

11) na utrzymanie szpitala stacyi i jego kierownika i służby — a wreszcie

12) w ogóle na koszta inwestycyi i urządzeń mających na celu uprzyjemnienie, udogodnienie i bezpieczeństwo pobytu gości, oraz upiększenie i rozwój Zakopanego jako uzdrowiska“.

A gmina?

Jej obowiązkiem jest przecież także dbać o drogi we wsi, o ich oświetlenie, o zdrowie mieszkańców i ich bezpieczeństwo. Tymczasem o drogi w znacznej części dba tylko Komisya, chodniki zbudowała i utrzymuje tylko Komisya, skrapia i oświetla ulice także tylko ona, ona ma tylko swój szpital, ona swego lekarza, a jedynie do utrzymania policji gminnej nie przyczynia się w tym roku. Ma ona zatem dosyć chyba ciężarów, które musi dźwigać wyłącznie sama. — A uwzględnijmy zobowiązania. Przecież prócz tego opłaca ona gwarancyę kolejową w kwocie 2.500—3.000 Koron rocznie, przecież spłaca ona pożyczkę wodociagową w kwocie 5.000 Koron rocznie, a co najciekawsze, że spłacając ją, nie jest ona nawet współwłaścicielką wodociagu gminnego!

Jakże w tych warunkach mogą wyglądać inwestycje i urządzenia, mające na celu uprzyjemnienie, i udogodnienie pobytu gości, oraz upiększenie i rozwój Zakopanego, jako uzdrowiska!

To krótkie przedstawienie rzeczy rzuca już światło na biedę i opłakane stosunki finansowe Komisji klimatycznej i już jej skrzępowanie w realnej robocie tłumaczy.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Dr. J. Ż.



Tajemniczy wypadek.

Z Tatrzańskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego.

W uzupełnieniu podanej w ostatnim Nr. pisma wiadomości o przebiegu wyprawy ratunkowej po p. Aldonę Szystowską podaję co następuje:

Dnia 14 b. m. oddział wysłany drogą za niebieskimi znakami (żleb pomiędzy Giewontem a Małym Giewontem) oraz za czerwonymi znakami na Giewont z Dol. Strążyńskiej nie znalazł żadnych śladów zaginionej.

Dnia 17 b. m. Straż Pogotowia pod moim kierunkiem podzielona na dwa oddziały zbadała turnie okalające Dolinę Świstówkę i po raz drugi Dol. Rozpadłą — także szczelinę w Małołączniaku nad Wielką Turnią; potem las w Tomanowej Liptowskiej i część lasów w Dol. Cichej. Nocleg w Dol. Cichej. Dnia 18 b. m. jeden oddział wysłany został w Dol. Cichą z poleceniem przeszukania lasu w pobliżu drogi; drugi oddział udał się przez Świstówkę na grań Rozpadłą, gdzie zbadał przy pomocy lin istniejącą tam szczelinę głęboką na 45 m. (Grota Rozpadła), skałki pod Małołączniakiem i Kopą Kondracką po stronie południowej, poczem rozciągnąwszy się łańcuchem, przeszukał Dol. Suchą Kondracką i las w kierunku północnym. W Dol. Suchej Kondrackiej znaleziono chustkę do nosa z literą S, lecz ta, jak okazało się, zgubiona została przez kogoś innego. Pozatem nie natrafiono na żaden ślad zaginionej.

Dalsze poszukiwania odbywać się będą przy pomocy psa policyjnego.

M. Zaruski

naczelnik Straży Ratunkowej T. O. P. R.

Orzeczenie Komisji Tow. tatrzańskiego.

Komisya wybrana przez Komisję wykonawczą Towarzystwa tatrzańskiego w Zakopanem, przeszedłszy krytyczne części drogi odbytej w dniu 8 b. m. przez uczniów Uniwersytetu Jagiellońskiego pod kierunkiem Dra L. Sawickiego wycieczki, zbadawszy miejsce, w którym p. A. Szystowska od towarzyszy się odłączyła i zasiągnąwszy informacji od świadków, oraz od 3 uczestników wycieczki obecnych w Zakopanem i w Witowie, przekonała się, że p. Szystowska doszła z wycieczką aż do punktu położonego około 180 m. (około 7 minut drogi) od szczytu Krzesanicy, — doszła do zapatrywania:

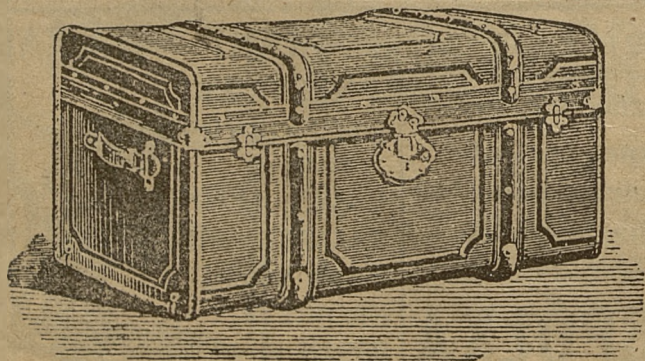
1) że Drowi Sawickiemu, jako kierownikowi wycieczki, nie można zarzucić zaniedbania zwykłych przy tego rodzaju wycieczkach ostrożności, jeżeli się zważy naturę terenu łatwego i bezpiecznego oraz obowiązki kierownika względem pozostałych po zniknięciu p. Szystowskiej uczestników wycieczki;

Fabryka kufrów, Przyborów do podróży oraz Zakład rymarsko-siodlarski

LUDWIK MAKOWSKI
KRAKÓW, ULICA ŚW. TOMASZA 20

FILIA: ULICA FLORYAŃSKA 6.

Największy wybór torebek damskich.



2) że pannie Szystowskiej znany był kierunek drogi na szczyt Krzesanicy i że udzielone jej wskazówki powinny być uchronić ją od nieszczęścia; dlaczego do tych wskazówek p. Szystowska nie zastosowała się, pozostaje rzeczą zupełnie nie wyjaśnioną.

W Zakopanem 19 lipca 1912 r.

W. Kulczyński. Fr. Ks. Prauss. M. Zaruski.

* * *

Rodzina zaginionej ogłosiła przez Starostwo w Nowym Targu nagrodę za znalezienie żywej 2.000 kor., za znalezienie zwłok 500 kor.

Równocześnie wzięła w swoje ręce całą tę tajemniczą sprawę Prokuratora i prowadzi śledztwo przeciwko domniemanym sprawcom wspólnie ze śledczymi władzami węgierskimi.

Z TEATRU.

Po dwóch czy trzech farsach, z których zwłaszcza jedna, niemiecka, ciężka i nudna, nie wiadomo po co i dla kogo była tutaj grana, zobaczyliśmy we czwartek na scenie „Żywego trupa“ Tolstoja z Karolem Adwentowiczem w roli głównej. — Niebezpieczne są wszelkie zestawienia, zwłaszcza w tym wypadku, gdy się mówi o teatrze, mimo dobrego składu swojego bądź co bądź prowincjonalnym, grającym na najmniej celowi swemu odpowiadającej scenie i w najfatalniejszych warunkach, — a jednak nie mogę się oprzeć przypomnieniu, że sztukę tę widziałem przed kilku tygodniami na scenie Teatru Wielkiego w Warszawie, graną przez trupę Stanisławskiego z Moskwy. — Porównania robić niepodobna; wiadomo, że teatr Stanisławskiego jest jednym z najlepszych i najlepiej uposażonych w Europie, a kto wie, czy nie pierwszym pod względem reżyserii, idealnie zgranego zespołu, scenicznej kompozycji, charakteryzacji postaci i drobiazgowego, celowego opracowania szczegółów. — Rzecz prosta, że o tem wszystkim nie można mówić przy doraźnym przedstawieniu trupy zakopiańskiej na paru metrach kwadratowych źle urządzonej, najważniejszej maszyneryi i światła elektrycznego pozbawionej scenki, bez odpowiednich dekoracji i strojów, zbyt kosztownych, aby je na jeden wieczór można było nabywać... Przytem tu w Zakopanem przedstawienia z konieczności późno się zaczynają, — czas jest ograniczony, „Żywy trup“ musiał być dany w skróceniu, siedm obrazów zamiast jedynastu.

A jednak mimo to wszystko — i to jest ważne słowo, za które biorę pełną odpowiedzialność — mimo to, nawet przy wspomnieniu teatru Stanisławskiego, to co widziałem tutaj we czwartek, nie robiło na mnie bynajmniej wrażenia parodii (o co byłoby tak łatwo w tych warunkach!), lecz owszem poważnego czynu scenicznego, na który z zajęciem patrzyłem. W pierwszym rzędzie zasługa to Adwentowicza, który — nie-

zrównany zawsze w odtwarzaniu tragicznych postaci rosyjskich — ze swoją koncepcją i z wykonaniem roli Fedji mógłby stanąć śmiało obok grającego tę postać u Stanisławskiego J. M. Moskwiną, lub nawet go przewyższąć, gdyby naturalnie miał takie jak on otoczenie. — W obrazie trzecim, w rozmowie z kniazem Abrezkowem, później w gabine restauracji, w scenie w karczmie i ostatniej na sądowym korytarzu, przejmował widza wprost dreszczem, dzięki prawdzie i głębokości w odtworzeniu roli. — Trzeba przyznać, że wszyscy z otoczenia jego starali się grać jak najlepiej i nikt całości nie psuł; niektórzy nawet na szczerą zasłużyli pochwałą, jak p. Czajkowska jako cyganka Mara, p. Helleński jako sędzia, p. Welichowska, bardzo dobra w roli matki Karenina, tylko zbyt młodo ucharakteryzowana i p. Cudnowski, jako podupadły filozof Aleksandrów, z tem jedynie zastrzeżeniem, że trochę niepotrzebnie szarżował i ubrał się źle, bo w strój włóczęgi, zamiast do ostateczności zniszczony strój „klas wyższych“.

Całość szła sprawnie i gładko, mimo że reżyseria była trudna z powodu technicznych warunków, z jakimi trzeba tu walczyć. Wolałbym tylko, żeby chór cygański był się mieścił z boku a nie w głębi, gdzie go siedzący przy stolikach sobą zakrywali. W scenie w karczmie było ludzi za dużo, — oprócz rozmawiających i podsłuchującego nie powinno być na scenie nikogo więcej, chyba jeden kelner jeszcze.

Tyle co do przedstawienia. A co do sztuki samej, co do dramatu... Niewątpliwie przedstawia on nadzwyczajne pole popisu dla reżysera, ma jedną ciągnącą i nader wdzięczną dla aktora rolę Fedji i parę pomniejszych bardzo charakterystycznych, ale właściwie jest... pobieżnie robiony, naiwny i nudny sam w sobie. Jeżeli się go słucha z zajęciem, to już wyłączną zasługą grającego główną rolę artysty i poniekąd jeszcze reżysera.

Na typ życiowo-literacki takiego rodzaju jak Fedja, aż do znudzenia i... obrzydzenia w rosyjskim piśmiennictwie się powtarzający, my ludzie zachodniej duszy i kultury patrzeć możemy czasem z pewnem zajęciem, jak na jakieś niedokształcone zwierzę australskie w menażeryi, ale zgoła bez głębszego współczucia. — Tragiedya takiego człowieka, choćby dla niego samego najgłębsza, jest dla nas tragiedya dziecka, niedołęgi, barbarzyńcy, który się wczoraj nauczył czytać, a dzisiaj próbuje czuć i filozofować, przyczem własnych myśli strawić nie może. Znadto to wszystko jest na wierzchu, choć się pozornie wydaje głębokiem. To typ społeczeństwa bez wczora i jutra, jakim jest społeczeństwo rosyjskie. Taki człowiek ze wschodu dziwi się rzeczom, którym my przed wiekami już dziwić się przestaliśmy, poddaje się psychicznym odruchom, u nas oddawna już przez kulturę myślową pokoleń opanowanym, widzi problemy tragiczne w rzeczach, nad którymi my z uśmiechem pobłażania do porządku dziennego przechodzimy. — Nie chwałę bezwzględnie naszej kultury i psychiki, lecz tylko działanie jej stwierdzam. — Gdzież dla człowieka zachodu jest problem tego tołstojowskiego dramatu naprzykład?

Odnaczony 16 medalami rządowymi a więcej niż 250 pierwszemi nagrodami.
Założony w r. 1897 w Krakowie

Pierwszy galicyjski Zakład „Ornis“. Właściciel firmy: A. MUSIOŁEK,

dostawca c. k. urz. państw. Sklep: Kraków, ul. Sławkowska 1. 16, naprzeciw Grand Hotelu. — Hodowla rasowego ptactwa i psów: Poczta Dębniki, willa własna. — Menażerya w Dębnikach (Willa „Ornis“) otwarta dla Szan. P. T. Publiczności, posiadająca przeszło 100 okazów zwierząt. — Zakład poleca po najniższych cenach: różne rasowe psy i drób, gołębie, króliki. Jaja do wylęgu. Oswojone inakpi, angorakoły, gad, papugi, kolibry, śpiew. zagr. ptaki, złote rybki, żywność, sprzedaż żywej zwierzyny. Wypycha tanio ptaki, zwierzęta itd. — Największy i jedyny zawodowy Zakład tego rodzaju w całym kraju. — Bogato ilustrowane cenniki bezpłatnie za nadesłaniem 5 hal. marki oplatnie. — 25-letnia fachowość, wielka ilość podziękowań.



I u nas człowiek widzi często bezsensowność form swojego działania, ale nikt z tego powodu nie zaczyna się zapijać, bo wie, że formy te są koniecznością ze współżycia towarzyskiego wynikającą i nie zasługują na to, aby je sobie zbytnio brać do serca, zwłaszcza, gdy tyle innych ważniejszych rzeczy jest na świecie! W tym duchu tołstojowsko-rosyjskim idąc dalej, mógłby taki bohater dramatu dostać pomieszczenia zmysłów myśląc nad tem, dlaczego mu właściwie włosy obcięto, zamiast żeby rosły jak Pan Bóg przykazał? A nadto: o co właściwie Fedji idzie? nie chce wrócić do żony, dobrze — chce ją oswobodzić, także dobrze, ale — i tu się zaczyna sęk! nie godzi się na rozwód, bo to z kłamstwem połączone, więc... woli postanowić samobójstwo, a w ostateczności kłamać swoją śmierć! Jest się poprostu zdumionym takim śmiesznym postawieniem kwestyi, na którym dramat się opiera! Niby to życie mu ratuje miłość dla cyganki Mary, ale z tą Marą nie łączy się w żaden sposób, legalnie nawet nie może, bo dla „uniknięcia kłamstwa“ nie postarał się o rozwód, lecz udaje umarłego, a wreszcie gdy widzi, ile głupstw narobił, strzela się naprawdę w korytarzu sądowym. — Dramat oryginalnością swoich sytuacji — nawet nie postaci, bo takich od pewnego czasu literatura rosyjska dosyć do Europy eksportuje — chwilami fascynuje widza, ale właściwie, gdy się głębiej nad tem zastanowi, jest to stek nonsensów i nic więcej. A morał? Straszny, ohydny morał zatrutego społeczeństwa, które jak dziecko z dziedzictwem najgorszej choroby na świat przyszło i do życia jest niezdolne: Albo służąc pomagać istnieć temu, co wstrętne, albo burzyć i niszczyć, albo... pić! Voila!

Można na tem zakończyć. Czas by był, żebyśmy się otrząsnęli z pod „uroku“ tej „świeżej“ literatury wschodu i proroków jej posłali nareszcie do wszystkich dyabłów.

Jerzy Żuławski.

Wiadomości bieżące.

Chór akademicki krakowski zjedzie do nas 27 b. m. W koncercie wezmą udział pp: T. Bukowski, baryton opery poznańskiej, J. Stępniewski i Maryan T. Rudnicki pianista. Program, już ogłoszony zapowiada wiele ciekawych i mało znanych prokukcyi. Dzielna i sympatyczna drużyna spotka się jak zawsze z gorącym przyjęciem naszych gości, a większa część słuchaczy a szczególnie słuchaczek z pewnością pozostanie po koncercie na reunionie, który ma u nas utrwalać opinię najlepszej zabawy.

Laterek doróżkarskich, w które według zapowiedzi — mieli się zaopatrzyć woźnice furek jedno i dwukonnych, jeszcze nie widzieliśmy, chociaż nowa podwyższona taryfa doróżkarska już obowiązuje. Ponieważ dopłatę 20 h. za kurs nocny (obecnie od 10 wieczorem do 6-tej

rano) uiszcza się właściwie za światło, to doróżkarzom niemającym tego światła dopłata ta się nie należy. Kwestya ta może być powodem nieporozumień i zatargów, powinny zatem władze do tego powołane, w tym wypadku, zdaje się Komisya klimatyczna i Zwierzchność gminna, przypilnować, by doróżkarze stosowali się ściśle do wydanych przepisów i w latarki rzeczywiście się zaopatrzyli. Również ważne są nocne postoje doróżkarskie, których dotąd nie wprowadzono. Późniejszym wieczorem, a w dniu słotne od zmierzchu, ba, często i w dzień nawet nie można znaleźć doróżki w całym Zakopanem. Tak być nie może i o to w interesie publiczności stale i głośno upominać się będziemy.

Taryfę doróżkarską otrzymali już nasi woźnice. Według obowiązującego ich przepisu, każdy z nich ma ją mieć przy sobie, i na żądanie wynajmującemu ją okazać. W tych dniach będą te taryfy, wybite na dużych kartonach, umieszczone we wszystkich publicznych lokalach, jak na dworcu kolejowym, budynku pocztowym, w biurze Komisji klimatycznej i Urzędzie gminnym. Nabędą je też zapewne dla wygody gości właściciele hoteli, restauracyj i pensjonatów. Taryfę w małym formacie można już nabywać w biurze Komisji klimatycznej po cenie 20 h.

Rzecz o „Urodzie życia“ Stefana Żeromskiego wygłosił p. Wacław Orłowicz w dniu 17 b. m. w sali „Warszawianki“. Połowę dochodu przeznaczył prelegent na dochód Tow. „Pomoc Bratnia“.

† **Marceli Maternowski**, profesor gimnazjum Sobieskiego w Krakowie, zmarł nagle na udar mózgowy w Zakopanem dnia 15 b. m.

Na dochód przytuliska Weteranów z r. 1863 daje nasz teatr „Na zawsze“ L. Rydla z p. K. Adwentowiczem w dniu 23 b. m. Cel, sztuka i nazwisko wielkiego artysty zapełnią z pewnością salę teatralną tem więcej, że organizacją przedstawienia zajmuje się Komitet Pań, które nie poszczędzą trudów, by zasilić chudą kasę naszych biednych Weteranów.

Na ten sam cel ma odbyć się w salach zakładu Dra A. Chramca w połowie sierpnia wieczór artystyczny.

Gimnastyki leczniczej udziela w sali Sokoła pani Drowa Halina Warmińska, po ukończeniu wyższych kursów tej nauki w najlepszych zakładach berlińskich.

Prospekt Zakopanego na rok bieżący opuścił już prasę i w tych dniach będzie bezpłatnie rozdawany w Chabówce wszystkim gościom do nas jadącym. Prospekt ten wydała jak i w latach poprzednich ruchliwa firma p. Wł. Świeprawskiego.

„**Pismo sezonowe**“! W jednym z ostatnich numerów „Nowej Reformy“ ukazała się korespondencya (zapewne własna) z Zakopanego, w której dobrze poinformowany autor donosi Czytelnikom, że w Zakopanem powstało obecnie pismo sezonowe!

Z treści korespondencyi widać, że korespondent miał rzeczywiście w ręku jeden z ostatnich numerów naszego czasopisma. Nie przejrzał go jednak dokładnie i zapewne

BENZ

FILIE: w Krakowie, Grand Hotel
we Lwowie, ul. Kochanowskiego 4

Telefon
Nr. 1026

Dom
Schumana.

Oddział dla samochodów:

SAMOCHODY LUKSUSOWE,
„ OSOBOWE,
„ CIĘŻAROWE,
OMNIBUSY i t. d. i t. d.

Oddział dla motorów stałych:

dla celów przemysł. i urzędzeń światła.
Motory ssąco-gazowe Diesell'a. □ Urządzenia kinematogr.
Rynek gł. 43, w Krakowie.

dłatego nie zauważył, że był to 12-ty numer piątego rocznika czasopisma p. t. „Zakopane“.

Drożyzna. Od kilku dni podnieśli nasi rzeźnicy cenę mięsa do wysokości dotąd niebywałej, — gdyż funt mięsa kosztuje 1 Kor. W interesie publiczności zapytujemy Zwierzchność gminną, czy była o tem uwiadomiona i czy cenę tę Rada gminna zatwierdziła? — Ściśle biorąc, to obowiązuje dotąd cennik, przez Radę gminną przed kilku laty zatwierdzony, ale cennik tego w sklepach rzeźnickich nie ma, a chociaż może wisi on gdzieś w skromnym ukryciu, to rzeźnicy się do niego nie stosują.

Z teatru. Na czwartek 25 b. m. przygotowuje dyrekcyja teatru głośną komedię Ign. Nikorowicza p. t. W „Gołębniku“. Komedia ta grana przed 2 miesiącami po raz 1-szy we Lwowie zajęła, żywo publiczność, która kilkanaście razy z rzędu zappełniła widownię.

Zeszłego tygodnia wystawił ją „Teatr Rozmaitości“ w Warszawie ze znacznym powodzeniem.

Jak się dowiadujemy, na premierę tę wpłynęły liczne zamówienia na bilety, z czego wznosić należy, w dniu tym teatr będzie przepelniony. Nowość tę reżyseruje p. Cudnowski.

Repertuar naszego teatru zapowiada na najbliższe dni: w niedzielę 21 b. m. „20 dni kozy“ farsa M. Henequina; we wtorek 23 b. m. na dochód Tow. ucz. powst. 1863 r. „Na zawsze“ dramat L. Rydla z p. Adwentowiczem w roli „Obcego“. We czwartek 25 b. m. „W Gołębniku“ komedia Ign. Nikorowicza (nowość); w niedzielę 28 bm. „Tajfun“ z p. Józefem Zielińskim w roli głównej.

Nowa taryfa dorózkarska.

I. Zakopane dzieli się na dwa obwody, czyli okręgi.

A. 1. obwód to środek Zakopanego: od pomnika Chałubińskiego do szpitala, do końca ulicy Kościeliskiej i do parku na Kasprusiach, — a do niego wlicza się wszystkie domy po obu stronach tych ulic położone, jakoteż domy położone przy ulicach i przecznicach, z tych głównych ulic wychodzących.

B. 2. obwód to obszar Zakopanego, poza 1. obwodem aż do granic Stacji klimatycznej statutem jej określonych, (osobno uwzględnia taryfa wycieczki).

II. Ceny oznaczono zasadniczo trzy, t. j. 1) dla wózków jednokonnnych, 2) powozików jednokonnnych i wózków dwukonnnych i 3) dla powozów dwukonnnych.

III. Za czas nocny uważa się: od 1 października do końca lutego czas od 6-tej wieczorem do 6-tej rano, od 1 marca do końca września czas od 10-tej wieczorem do 6-tej rano. Za jazdę w nocy dopłaca się do taryfy 20 hal.

Przy sankach i wózkach ma woźnica w zimie mieć latarkę na piersiach.

IV. Przy jeździe „na czas“ nie uwzględnia się podziału na okręgi. 10 minut czekania nie ulega opłacie, czas nie dochodzący 15 minut liczy się za 15 minut tak jazdy jak czekania.

Za każdy większy pakunek ponad 50 kilo opłaca się 30 h.

V. Sanki zwykłe mają takse furki, sanki wyścielane z futrzanym fartuchem jak powozy.

VI. Jazda na dworzec ulega zwykłej opłacie. — Jazda z dworca ulega tej samej opłacie w dzień i w nocy.

ZA JAZDĘ	Furka 1-konna		Powozik 1-konny lub furka 2-konna		Powóz 2-konny	
	K	h	K	h	K	h
I. a) W jednym obwodzie — kurs	—	50	—	70	1	20
b) Z jednego obwodu do drugiego — kurs	—	70	1	—	1	80
II. Z dworca do I. obwodu	—	70	1	—	1	80
Z dworca do II. obwodu	1	—	1	80	2	50
III. Jazda na czas, za każdy kwadrans jazdy lub czekania	—	50	—	70	1	20
IV. Wycieczki: 1) Kuźnice, Jaszczerówka, Leśniarka, Olcza, Strążyńska tam lub z powrotem	1	40	2	—	3	20
z czekaniem 1-godz. i z powrotem	2	—	3	—	4	—
2) Sanatorium, Poronin tam lub z powrotem	1	80	2	50	3	80
z czekaniem 1-godz. i z powrotem	2	50	3	50	5	—
3) Kościeliska tam i z powrotem	5	—	7	—	12	—
z 3-g. czekaniem a) do restauracji b) do Pisanej	6	—	9	—	14	—
4) Wodospady tam lub z powrot. Tam i z powrotem 1 dnia	8	—	12	—	16	—
5) Morskie Oko tam lub z powrot. Tam i z powrotem 1 dnia	10	—	14	—	18	—
6) Dolina Chochołowska tam i z powrotem 1 dnia (do Starobociańskiej)	10	—	16	—	20	—
7) Nowy Targ tam i z powrotem 1 dnia	12	—	18	—	24	—
	6	—	9	—	14	—

UWAGI: Rogatki należą do gościa.

Inne miejscowości, według umowy.

Furka 1-konna i powóz 1-konny mają obowiązek wziąć w miejscu 3 osoby dorosłe, na wycieczki zaś 2 osoby dorosłe i 1 dziecko.

Furka 2-konna i powóz 2-konny mają obowiązek wziąć 4 osoby.

Dwoje dzieci liczy się za jedną dorosłą osobę.

NADESŁANE.

MAGAZYN FUTER

Stanisława Wrońskiego Synów

Kraków, Plac Szczepański Nr. 2

poleca futra w wielkim wyborze.

PIERWSZORZĘDNA PRACOWNIA.

Tylko

8.000 K.

kosztuje samochód **LAURIN & KLEMENT**, 12/14 HP. 4 cylindr, 4 szybkości w przód i jedna w tył, koła 760.90, 4 siedzeń, dach, 3 latarnie, generator, trąba z węzłem, blacha ochronna między stopniami. Inne typy: 18, 20/25, 25/32, 40 45 HP. — poleca:

Auto Central Garage „Star“ Kraków XII (Zwierzyniec) ul. Lelewela 1. 3.
Telefon Nr. 1500.

Tamże Skład wszelkich przyborów. — Stock Semperit. — Kupna okazyjne. — Wynajem samochodów.

PRYWATNE GIMNAZJUM REALNE Z INTERNATEM W ZAKOPANEM

o rozszerzonym planie gimnazyów galicyjskich.

Z dniem 1 września 1912 otwarta klasa I. i II. Z zakresu klas wyższych kursa przygotowawcze.

Zgłoszenia przyjmuje i informacyj udziela **Dr B. Gofron.**
Zakopane. Willa Szarotka.

Kto chce ubezpieczyć

w sposób najbardziej odpowiedni mienie swoje od **pożaru, pioruna, eksplozji i t. p., od kradzieży i rabunku**, — ziemiopłody od **gradobicia**, kto chce uzyskać podstawę **kredytu**, kto pragnie zapewnić sobie lub innej osobie kapitał na starość lub rentę dożywotnią, zapewnić rodzinie byt w razie swej śmierci, dzieci wyposażyć, zapewnić im wychowanie i wykształcenie i t. p.

niech zwróci się

o informację do któregośkolwiek zastępstwa najstarszej i największej instytucji asekuracyjnej polskiej

Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie.

Informacji udzielają: Dyrekcja Towarzystwa w Krakowie, Reprezentacje we Lwowie, Czerniowcach i Bernie mor. — Sekcje w Rzeszowie, Przemyślu, Tarnopolu i Stanisławowie, oraz około 2.000 agencji Towarzystwa w różnych miejscowościach Galicyi, Bukowiny, Śląska i Moraw.

DOM KOMISOWY

pod firmą

A. MODLIŃSKI i SP.

przeniesiony został

do lokalu Banku w „Bazarze polskim“.

Tel. N. 67.

Pośredniczy w kupnie i sprzedaży domów i terenów. — Wyrabia wizę paszportów i legalizację dokumentów. — Przyjmuje prenumeratę pism i ogłoszenia. — Sprzedaje węgiel hurtownie. — Udziela informacji bezpłatnie w sprawach dotyczących Zakopanego i innych.

Nauczyciel wyższych kursów naukowych w Warszawie
udziela lekcji
języka angielskiego.

Wiadomość w WILLI „WARSZAWIANKA“.



Hotel i Restauracya „Staszczkówka“

Zakopane, Krupówki 15.

Pokoje słoneczne i suche. — Oświetlenie elektryczne. Kuchnia doskonała. Powozy i landa na miejscu. Bilard piramidkowy.

CENY PRZYSTĘPNE.

Sprzedaż węgla

Tel. Nr. 67.

z Dąbrowy Górniczej, hurtownie i detalicznie.

Dom komisowy, A. Modlińskiego.

Szkoła prywatna

K. Praussa

w Zakopanem.

Zapisy do szkoły i internatu przyjmuje oraz wszelkich wyjaśnień udziela Zarząd. — Biuro otwarte codziennie prócz świąt i niedziel od godz. 3-ciej do 4-tej p. p. przy ulicy Przecznicza L. 23.

Zakopane, ul. Kościeliska willa „Orla“.

Pensjonat St. Węclewskiej

przeniesiony z willi Warty.

Pokoje wygodne, słoneczne z widokiem na góry,
z werandami oszklonemi.

Ceny umiarkowane.

Ceny umiarkowane.

LISTA GOŚCI

od dnia 10 lipca do 18 lipca 1912 roku.

Antoniewicz Bożo Jan	Lwów	H. M. Oko
Andryszczak Rudolf z synem	Lwów	Jerzewo
Aschkenase Henryk	Kraków	H. M. Oko
Arkawin Helena	Kraków	H. Sport
Aleksandrowicz Dawid z córką	Kraków	Krupów. Statter
Aisfeld Samuel z rodziną	Kraków	Przecznica 19
Ader Ernest i Alfred	Kraków	Wanda
Aleksandrowicz Paulina z rodz.	Podgórze	Kasprucie 22
Antosz Patrycyusz	Przemysł	Staszczkówna
Altberzanka Emma z siostrą	Paryż	Ogrodowa
Brand Leon	Lwów	Stanisława
Bardzka Janina z córką	Lwów	Klemensówka
Bartoszewski Ludw. z synem	Lwów	Krupówki 54
Bartoszewska Halina	Lublin	H. Centralny
Braeutigam Marta	Berlin	H. Stamary
Bratmanowa Marya	Kraków	Bystre 4
Balińska Marya z rodziną	Warszawa	H. M. Oko
Bełcikowski Dr Stan. z rodz.	Wiedeń	Jagiellońska 1
Besztyżanka Emilia	Głogów	Jasna
Bernakiewicz Marya	Radów	H. Sport
Bergglas Paulina z rodz.	Kraków	Przecznica 26
Beneszkowa Julia z córką	Lwów	za Bramką
Behrendt Józef	Gdańsk	Z. Dra Chramca
Berażnicka Sas Marta	Sambor	Kalina
Bernakiewicz Marya	Radów	Krupówki 87
Bernakiewicz Salomea	Zawada	Krupówki 87
Bilażewski Wacław	Poznań	H. Kuliga
Bilikiewicz Kazimierz z rodz.	Kraków	Wzlot
Bizańska Antonina z rodz.	Kraków	Krupówki 569
Bielewicz Antoni	Tarnobrzeg	Dora
Białkowska Julia z córką	Lwów	Ciche
Biały ks. Jan	Gorlice	H. Sport
Berejczanka Marya	Warszawa	Konstantynówk.
Boycun Marya z synem	Kraków	Fredrówka
Botwin Chaskel	Kraków	Nowotarska 10
Bogdani Dr Roman z żoną	Kraków	Rynek 14
Brzózowska Helena	Kraków	H. Kuliga
Bocheński Palla Stanisław	Kraków	H. M. Oko
Bornstein Alfred	Berlin	H. Stamary
Bobrzyński ks. Kazimierz	Warszawa	H. Turystów
Bromirski ks. Władysław	Płock	Fortunka
Borgenicht Dr Izidor	Tarnów	Staszczkówna
Boczkowski Władysław	Warszawa	Kubinówka
Borzęcka Marya	Warszawa	Podlasie
Bośniacki Tadeusz z żoną	Zagłębie	Zamoyskiego
Budziaszek Franciszka	Kraków	Krupówki 56
Bunschowa Aleksandra z rodz.	Kraków	Kochmanówka
Buszkiewicz Irena	Poznań	Gerlach
Butlar Czesława z córką	Mińsk	H. Tarnów
Bucewicz Aleksander	Chełm	pod Bratkami
Brykczyński Bernard	Poznań	H. Kuliga
Bryndza-Nacki Aleks. z żoną	Kalisz	Polonia
Centnerszwer Maks z żoną	Warszawa	Skibówki 14
Centnerszwer Ruta z córką	Warszawa	Skibówki 14
Cudek Cudnowski z żoną	Tarnopol	Rynek
Cynowski Jan	Lwów	Sienkiewicza 20
Chrzanoska Józefa	Poznań	Liliana
Chrzanoska Henryka	Kraków	Zagórze
Chorążak ks. Antoni	Zabno	Szkolna 10
Chomentowska Jadwiga	Warszawa	H. M. Oko
Czubkowa Augusta z córkami	Kraków	Zamoyskiego 10
Czerski Kazimierz z rodz.	Lwów	Krupówki 63
Czyński Kazimierz z żoną	Lwów	Polka
Czerkies ks. Józef	Laszki	Klasztor Sercan.
Czarnecki Ewaryst	Warszawa	Ornak
Czyńska Regina	Kraków	Piotrkowicka
Daniec Stanisław	Kraków	do Rojów 4
Daniec Franciszek	Wieliczka	do Rojów 9
Dąbrowski Kazimierz	Król. Polskie	Łada
Danek Marya z siostrą	Kraków	Staszczkówna
Dąbrowski Stanisław	Warszawa	Wiosna
Dembińska Halina	Kraków	Zagroda

Drewnowski Kazimierz
Drecka Helena z córką
Dziewoński Michał z żoną
Domaniewska Krystyna z syn.
Dobrowolski Adam z rodz.
Doening Helena
Dobija Józef
Dropiowska Kazim. z synem
Dorszewska Władysława
Downarowicz Walerya
Domański Dr. Zygm. z rodz.
Domke Ryszard
Drozdowski Stanisław
Dutkiewicz Julian z synem
Duda Wincenty
Duszyński Feliks
Dupré Elżbieta
Dyżewski Andrzej z rodz.
Eckertowa Jadwiga
Frank Zygmunt
Francman Zygmunt
Falkowska Klementyna
Falska Marya i Janina
Fakiel Bolesław
Frąckiewicz Michał
Feiner Adolf
Filipczyk Roman z siostrami
Filipkowski Edward z rodz.
Ficki Bronisław
Fischer Adela
Fischler Jakob

Lwów
Warszawa
Rzeszów
Zytmierz
Warszawa
Lwów
Rzeszów
Kraków
Jabłonowo
Warszawa
Siedlce
Gdańsk
Kraków
Kraków
Kraków
Łódź
Hanower
Warszawa
Poznań
Berlin
Kraków
Warszawa
Warszawa
Kraków
Kraków
Podgórze
Podgórze
Łódź
Warszawa
Kraków
Kraków

Krzemień
Fortunka
H. Kuliga
Z. Dra Chramca
pod Gubałową
Stokrótką
H. Kuliga
H. Kuliga
Zagórze
Liliana
Z. Dra Chramca
Z. Dra Chramca
Krupówki 59
H. Kuliga
Nieczuja
H. M. Oko
Klemensówka
pod Gubałów. 8
Staszczkówna
H. Stamary
Bystre 9
Osobita
Eliaszówka
Łukaszówka 4
H. Sport
Jurand
Sobczakówka 3
Z. Dra Chramca
Wiosna
Przecznica 8
Jasna

Parcele budowlane

w Zakopanem, przy ul. Chałubińskiego, front między Dorą a Zbyszkim i za potokiem, w obszarze około 2 1/2 morga, z drzewostanem, zaraz tanio do sprzedania w całości lub **pojedyncze parcele**. Drogi od ul. Chałubińskiego i most przez potok zbuduje właściciel w jesieni b. r.

Blizszych wyjaśnień udzieli

p. Rozmus, willa Jordanówka.

Friedrich Juliusz z żoną	Tarnopol	H. Turystów
Florczyk Stanisław	Kraków	Marysin
Fornelska Marya z bratem	Nisko	Kościelna 6
Frühman Blima	Rzeszów	Sąsiadka
Frydman Karol	Lwów	Leliwa
Gaczek ks. Wilhelm	Prokocim	H. Kuliga
Grabiańska Marya	Dąbrowa Górn.	Kubinówka
Galotny Zdzisław	Lwów	H. Warszawski
Gałek Tomasz z żoną	Lwów	Borek
Gajmiak Ignacy	Węgry	H. Kuliga
Gantkowski Dr Paweł	Poznań	Janina
Garlicki Stan. z rodz.	Drohobycz	Kościeliska 70
Gawlik Marya	Sucha	Rynek 11
Gąssowski Władysł. z ojcem	Kraków	Warszawianka
Grabowiecki Jan z żoną	Kraków	H. Kuliga
Garfunkel Adam z siostrą	Brody	Marysin
Gadomska Lucyna z rodz.	Rabka	H. M. Oko
Gładyszowa Teorya	Ks. Poznańsk.	Zagórze
Grajewski Józef	Rosya	Fortunka
Gertler Marya z rodz.	Kraków	Bystre 15
Geisler Edward z rodz.	Warszawa	Bystre 1220
Grzechotowska Bronisława	Lwów	Gencyana
Grzebocka Janina	Kraków	H. Sport
Geppertówna Jadwiga	Kraków	Polonia
Griffel Zofia	Kraków	H. M. Oko
Gliński Szupelek Edward	Lwów	Kościeliska 82
Grochowski Witold	Poznań	Gerlach
Göttingerowa Zofia z dziećmi	Bochnia	Eliaszówka
Göttinger Ludwik z rodziną	Komarńo	Eliaszówka
Gołębowski Józef z synem	Warszawa	H. Turystów
Grochowicka Stefania z wnuczką	Warszawa	Murań
Gnoińska Jadwiga	Warszawa	H. Stamary
Grodzka Eugeniuszowa	Warszawa	Warszawianka
Goldring Edmund	Warszawa	H. M. Oko

Gołkowska Józefa z rodziną	Warszawa	Gerlach	Kalińska Marya	Dąbrowa Górna	Modrzejów
Gożyński Stanisław	Piotrków	Piotrkowianka	Kamińska Józefa	Galicja	Murań
Grosman Henryk i Lita	Lwów	H. Turystów	Kasperek Ewa	Lwów	Klemensówka
Gorzycka Adulfina z rodziną	Lwów	Kościeliska 53	Karlsbad Izidor	Lwów	H. M. Oko
Górski Dr Piotr z żoną	Brzesko	Staszczkówka	Kalisz Apolonia	Kraków	Wisła
Gottwald Michał z córkami	Tarnobrzeg	H. M. Oko	Klein Alter	Tarnów	Kościeliska 34
Grünbaumówny Czes. i Bron.	Kraków	Filochówka	Klejnowski Józef z rodziną	Lwów	pod Sokołem
Grunderówna Adela	Złoczów	Dora	Klein Wilhelm	Budapeszt	Braun
Günther Czesław i Witold	Chełm	Pod Bratkami	Krzepowski Wacław z rodziną	Kraków	Kościeliska 34
Günther Jan	Warszawa	Pod Bratkami	Kędziński Zygmunt	Lwów	Z. Dra Chramca
Gumplowicz Dr Władysław	Kraków	Ogrodowa	Kleeberg Dr Juliusz	Wiedeń	Z. Dra Chramca
Grünhut Józef	Kraków	Nowotarska 10	Kikinisowa Róża	Lwów	Dora
Günzig Salomea	Podgórze	Kościeliska	Kwieciński Kazimierz	Lwów	Zagorze
Gutwiński	Lwów	Krupówki 51	Klimecki Dr Stanisław	Kraków	Z. Dra Chramca
Haertle Bogdan	Śląsk pruski	H. Kuliga	Krieger Salomon z ojcem	Gorlice	Nowotarska 10
Haertle Helena	Poznańskie	H. Kuliga	Kińska Romana	Warszawa	H. M. Oko
Hałaciński Józef, Helena, Zofia	Lwów	Klemensówka	Kittay Benedykt	Lwów	Z. Dra Chramca
Hałaciński Adam	Pleszew	Wiosna	Kowalska Emilia	Szawle	Mimoza
Halkowa Marya	Zółkiew	Orla	Kozłowska Iza i Janina	Warszawa	Dora
Herzig Henryk	Lwów	Stanisława	Kosieradzki Stanisław	Lwów	H. Stamary
Herbst Henryk	Sambor	H. M. Oko	Kopernicki Stanisław	Kraków	Osobita
Herbst Wacław	Warszawa	Jagienka	König Amelia	Czerniowce	Łukaszówka 9
Heilmann Adolf	Wiedeń	Staszczkówka	Klott Jan	Wilno	Warszawianka
Heintze Henryk	Warszawa	H. M. Oko	Kłotowski Witold	Kielce	Eljaszówka
Hełczyńska Bronisława	Koziegłowy	Klemensówka	Koźniewski Dr Tadeusz	Kraków	Warszawianka
Hinziger Marya	Kraków	do Jaszczur. 16	Kościakowska Marya	Litwa	Osobita
Hirmesówna Marya	Toruń	Janina	Koźmiński Władysław	Kraków	Sienkiewicza 20
Hopfen Stanisław z rodziną	Lwów	Cicha	Korusiewicz Marya z synem	Warszawa	H. M. Oko
Horowitz Berta	Kraków	Kasprusie 25	Kozłowski Piotr z rodziną	Kraków	Kościeliska 23
Hoszowska Stefania	Lwów	Zagórze	Komendzińska Helena	Poznań	Staszczkówka
Hoszowska Franciszka	Sołowa	Zagórze	Koller Róża	Kraków	Jordanówka
Hopcasówna Marya	Kraków	Dora	Koller	Kraków	Jordanówka
Indyk Andrzej	Cyranka	Pomoc Bratnia	Kronebergowa Wanda	Lwów	Krzemień
Iliwska Romana	Warszawa	Podlasie	Kopystyński Adaś	Warszawa	Turnia
Ignatowicz Kajetan	Poznań	Janina	Kłossowski Wacław	Król. Polskie	Klemensówka
Ichheiser Albert	Kraków	H. M. Oko	Kowalewski Dr Mieczysław	Dublany	H. Kuliga
Jarosz Jerzy	Nowy Sącz	H. M. Oko	Kotowicz Apolinary	Biecz	H. Sport
Jarosiński Bolesław z rodziną	Lwów	Zywczają. 1303	Komorek ks. Jan	Tarnopol	H. Sport
Jabłkowski Bronisław	Lwów	H. Kuliga	Kuliński Mieczysław z żoną	Warszawa	Klemensówka
Jaracz Stefan	Warszawa	pod Sobieskim	Kunicki Dr Kazimierz	Rosya	Klemensówka
Jakubowska Romana	Sambor	Bogdanówka	Kusztelanówna Janina	Poznań	Fortunka
Januszewski Jan	Warszawa	H. Turystów	Kulesza Janina	Kadłubiska	Grunwald
Jagniątkowski Władysław	Paryż	Szałas	Kuczyński Bolesław z żoną	Aleksandrów	H. Kuliga
Jasiński Michał	Warszawa	Marya	Kuklanka Marya	Kraków	Murań
Janczyk Franciszek z rodziną	Lwów	Kościeliska 5	Kunciewiczówny Wanda i Zofia	Wilno	Gencyana
Jaroszowa Jadwiga z dziećmi	Łódź	Marszałkowskie	Kuroskowski Waleryan	Warszawa	H. Sport
Jabłoński Jan Czesław z żoną	Częstochowa	Staszczkówka	Kluk Teofil	Wadowice	H. Sport
Jarmulski Maksymilian	Stanisławów	Przełęcz	Kuczowska Tekla	Warszawa	Chłabówki
Jarema Kazimierz	Jasło	Z. Dra Chramca	Krukowska-Korwin Hel. z córką	Warszawa	Warszawianka
Jaworski Aleksander	Kraków	Orla	Rubelanka Michalina	Radynów	Jordanówka
Jaworska Klementyna	Kraków	Orla	Łabędziówna Julia z siostrą	Gorlice	Nieczuja
Jaworska Marya	Bochnia	Szałas	Łabędziówna Aniela	Lwów	H. Warszawsk.
Jung Edward z żoną	Warszawa	H. M. Oko	Łada Jerzy	Kraków	Staszczkówka
Kazirod Józef	Kraków	H. Kuliga	Lanc Jan z żoną	Praga	Janina
Kannenberg Józef z rodziną	Kraków	Kasprusie 46	Latoszyńska Hilda	Lwów	Przeznica 5
Krajna Kazimierz i Franciszek	Poznań	Janina	Łaba dr Władysław	Lwów	Smereków
Kajetanowicz Walerya	Horodenka	pod Sobieskim	Łazowski Mieczysław z rodz.	Lwów	H. M. Oko
Kajetanowicz Ludwika	Horodenka	pod Sobieskim	Leżohupski Mieczysław	Tarnopol	Piotrkowianka
Kamiński Wiktor Bolesław	Warszawa	H. Sport	Leder Maurycy	Lwów	Klemensówka
Kraussowa Marya z dziećmi	Kraków	Kasprusie 58	Ledóchowski hr. Miecz. z syn.	Lipnica	H. Stamary
Kamslerowa Adela z rodziną	Kraków	do Jaszczur. 20	Lech dr Piotr	Tarnopol	H. Sport
Karczewska Wanda	Litwa	Osobista	Leroń Józef	Jasło	H. Warszawski
Krzaczyński Stanisław	Kraków	H. M. Oko	Lewicka Marya	Kijów	H. M. Oko
Karpiński Alfons	Kraków	H. M. Oko	Lewicka Zofia	Lwów	Klemensówka
Kasiewiczówna Stanisława	Poznań	Gerlach	Ledóchowski hr. Ignacy	Kraków	H. M. Oko
Krakowska Apolonia	Warszawa	Staszczkówka	Lilien Efraim	Charlottenburg	Nosal
Krakowski Michał z rodziną	Warszawa	Staszczkówka	Lisicki Tadeusz z synem	Kijów	Podlasie
Kapłoński Stanisław	Szerzyny	Szałas	Litinier Marya	Kraków	Bystre 1099
Karolewski Feliks z córką	Warszawa	Podlasie	Lindner Karolina	Warszawa	Kasztelanka
Kamslerowa Amalia z rodziną	Kraków	Koziniec 4	Libman Adolf	Kraków	H. M. Oko

Telefon 330.

Telefon 330.

A. HAWĘŁKA

C. K. DOSTAWCA DWORÓW

poleca:

Kawior niesolony, Szynka westfalska, Łosoś świeży, Bulion, Kapłony styryjskie, Alberty angielskie, Piou Piou, Marmelady ang., Jamés, Herbata Rangala, znakomity Porter ang., wytrawne Wino Wermuth, Wino pomarańczowe, Starca litewska, Wino francuskie i Bordeaux.

Firma urządza zimne bufety, podania weselne, bankiety na prowincyi. — Cenniki na żądanie gratis.

Lidtko ks. Edward	Kalisz	Z. dra Chramca	Murczyńska Zofia	Kraków	Stow. św. Zyty
Lewicka Marya	Kijów	H. M. Oko	Müller Marya	Lwów	Kościeliska 82
Litwin ks. Kazimierz	Gorlice	H. Sport	Müller Aniela z matką	Kraków	Krupówki 55
Lilienfeld Janina z córką	Lwów	Z. dra Chramca	Murczyńska Stan. z rodz.	Lwów	Nowotarska 820
Loria dr Marya z mężem	Ostrów	Pardałowka 2	Mugler Juliusz	Gdańsk	Z. dra Chramca
Łotecka Wiktorya	Warszawa	Klemensówka	Nasselska Stef. z rodz.	Król. Pol.	Eliaszcówka
Łuczyńska Jadwiga z synem	Suwałki	Kasztelanka	Naziemska Marta	Kraków	Kościeliska 23
Łukowski Wiktor	Lwów	Piotrkowianka	Naziemska Krystyna	Kraków	Kościeliska 23
Lubliner Leon z synem	Zabno	Obrochtówka	Nawrocki Leon	Ks. Poznańskie	H. Turystów
Marianowska Kat. z rodz.	Potuczyn	Zywczańsk. 1311	Nacka-Bryndza Aleks. z rodz.	Kalisz	Polonia
Matuszkiewicz Marya	Węgry	Grunwald	Nentwig Edward z rodz.	Wiedeń	Sienkiewicza 10
Machay ks. Ferdynand	Moskwa	H. Kuliga	Niewiarowska Leonja	Siedlce	Klaszt. PP. Serc.
De Malherbe Stanisława	Kraków	H. Kuliga	Niedźwiecka Julia	Kraków	H. Kuliga
Maćkiewicz Aleks. z rodz.	Kraków	Kościeliska 611	Nieciowa Krystyna z rodz.	Kraków	Zam. (Dom Roja)
Markheimowa Anna z rodz.	Kraków	Do Pardałowki 2	Oleksi Wojciech	Halicz	Czarny Staw
Markus Karol	Kraków	H. Kuliga	Opolski Stanisław z rodz.	Kraków	Bystre 18
Marszał Franciszek	Kraków	H. M. Oko	Osicki ks. Jan	Kalisz	Klemensówka
Mayer Władysław z córką	Stryj	Litwinka	Owiński dr Józef	Kraków	Warszawianka
Martinek Agnes	Warszawa	Ornak	Ostafiński dr. Marian z rodz.	Stanisławów	Z. dra Chramca
Marconi Tekla	Lwów	Nowotarska 11	Osmanówna Jadwiga	Podgórze	Marya
Mann Maurycy z żoną	Tarnów	H. M. Oko	Osberger Jadwiga	Lwów	Skibówki 9
Marchewskie Zofia i Jadwiga	Dąbr. Górn.	Bystre 11a	Pawlitza Marta z rodz.	Wiedeń	Kościeliska 58
Maciejowski Władysław	Radomsk	Zacisze	Parzyńska Ludmiła	Niedzieliska	Leliwa
Malinowski Franciszek	Płczew	Wiosna	Pazdrowski Antoni z żoną	Kraków	Szopenówka
Marcinkowski Tadeusz	Wiedeń	Klemensówka	Pacholik Karol z żoną	Praga	H. M. Oko
Massakowski Wiad. z rodz.	Lwów	Nowotarsk 920	Pawelska Bronisława	Częstochowa	Łukaszówka 7
Maślaniec Ludmiła	Kraków	Szałas	Paczowski Julian	Wiedeń	Łukaszówka 5
Malinowski Antoni	Wrocław	H. M. Oko	Paczowska Felicya	Wiedeń	Łukaszówka 5
Maçonbaum Leon	Warszawa	Zamoyskiego 18	Pardyak Stanisław	Myślenice	H. M. Oko
Majewska Wiesława	Warszawa	Modrzejów	Pawłowski Wacław z żoną	Warszawa	Grunwald
Matulowa Józefa z rodz.	Podgórze	Obrochtówka	Paschalis dr Józef z żoną	Dąbr. Górn.	Liliana
Maziarski Adam	Mielec	H. Turystów	Pado Antoni	Kraków	H. Turystów
Martusevit Kazimierz	Londyn	H. Starny	Perkowski Jan z synem	Król. Pol.	Warta
Macudziński Bolesław	Kraków	Czarny Staw	Perker Selma	Wiedeń	Wanda
Mendrochowicz Dora i Róża	Lwów	H. M. Oko	Petzel Ludwik z żoną	Wiedeń	Marysin
Mellerowicz Kazimiera	Warszawa	Turnia	Pelczarski Bronisław	Mogiła	H. M. Oko
Mitrega Paweł	Cieszyn	H. Kuliga	Penkala Marya	Kraków	Polonia
Migdałto Helena z córką	Lwów	Mimoza	Peterseim Roman	Kraków	Polonia
Mikuszewski Jan	Lwów	Zywczańsk. 1136	Piotrowski Stanisław	Warszawa	Marya
Milerowa Natalia z córką	Dąbr. Górn.	Kubinówka	Piech ks. Szymon	Boczna	Szkolna 10
Michnowicz Józefa	Drohobycz	Kościeliska 70	Pisarczyk Win. enty	Wadowice	Jutrzenka
Mizgalski Leon	Poznań	Klemensówka	Piotrowski Stan. z rodz.	Brzesko	Za Skoczyskami
Młodkowski Ignacy z rodz.	Król. Pol.	Marya	Piwocki Stanisław	Wiedeń	H. Turystów
Morawska Stanisława	Petersburg	Kasprusie 60	Piechowski Feliks i Leon	Warszawa	Kubinówka
Mrozowicka Zofia	Lwów	Polka	Popiel Konstancy z żoną	Kraków	Łubień
Monwid Franciszek	Lwów	Krupówki 59	Pszornowa Karolina z rodz.	Kraków	Bystre 358
Morawska Wanda	Warszawa	H. M. Oko	Poznański Poźniak Józef	Petersburg	H. Turystów
Morawski Henryk Maryan	Warszawa	Warszawianka	Połomski ks. Antoni	Podstolin	Klemensówka

Centralne Biuro Spedycyjne

W. BUJAŃSKIEGO Nast. Kraków, Hotel Drezdeński.

Największe w kraju przedsiębiorstwo przewozu mebli i biuro spedycyjne.

Uskutecznia spedycje wszelkiego rodzaju i formalności cłowe.

Regularny ruch ekspedycyjny do Rosyi i odwrotnie. Ekspedycja pakunków podróźnych. Własne składy do przechowania mebli. Wzorowe opakowanie dzieł sztuki. Dom bankowy i kantor wymiany. Bilety kolejowe okrężne.

Specjalny dział: Międzynarodowe biuro wynajmu mieszkań.

Nowy „Galic. Rozkład jazdy“ z cenami biletów i mapą kolejową 20 h. : Wszędzie do nabycia.

Rządowo  uprawniona

Fabryka wód mineralnych sztucznych i specjalnych leczniczych

pod firmą

K. RZAÇA i CHMURSKI

w Krakowie, ul. św. Gertrudy L. 4

wyrabia pod kontrolą Komisji Przemysłowej Tow. Lek Krak. polecone przez toż Towarzystwo

WODY MINERALNE SZTUCZNE

odpowiadające składem chemicznym wodom: Billińskiej, Gesshüblerskiej, Selterskiej, Vichy, Maryenbadzkiej, Homburg, Kissingen, tudzi &

SPECYALNE LECZNICZE

jak: litową, bromową, jodową, żelazistą, kwaśną, oraz wody lecznicze normalne z przepisu Prof. Jaworskiego.

Sprzedaż cząstkowa w aptekach i drogueryach. — Cenniki na żądanie franco.

Popowski Henryk
Podczaska Zofia
Poniecka Eleonora z córką
Pstrokoński Aleksander
Poleiner Szymon
Pobjewska Henryka
Poznański Jan
Popielowa Helena
Pöschman Eugeniusz z żoną
Przybylska Zofia
Przyterska Franciszka
Przybyszowska Jadwiga z rodz.
Przybylski Seweryn
Przychodzki-Ligęza Teodor
Rakowiecka Janina z synem
De Ramere Anna
Ratz Aleksander
Raych Anna
Ramza Józefa
Reif Tepi z rodz.
Remer Michał
Redlich Karol
Redlich Ernest
Reichanówna Marya
Rzędca Roman
Riemer Rudolf z siostrą
Rosicka Marya
Rosenwasser Regina
Rogowa Karolina
Rodakowska Jadwiga z dzieck.
Rożek Józef
Rognigny Łucyan
Rozumkiewicz Józef
Rotarski Stefan
Roszak Kazimierz
Rudnicki Andrzej i Marya
Rudzińska Marya
Rudzki Maurycy
Rukawina Artur
Rudnicka Teresa
Ryster Józef z rodz.
Rychlik Julian z żoną
Rybczyńska Walentyna
Rzymek Franciszek z rodz.
Rybakiewicz Kazimiera z córką
Sadowska Dr. Zofia
Sarnowski Ferdynand
Salmonowicz Emilia
Sarnecka Konstantowa
Smagowicz Michał i Stefania
Sabiński Wiktor
Sarnecka Marya
Semelka Stanisław
Sperling Ignacy z synami
Serwattówna Marya
Silberman Paulina
Swierz Witold
Swinarska Aniela
Sierżputowska Marya
Spigel Jan Rudolf
Sierchiejewicz Ludmiła
Sielecka Aleksandra
Skowzgart Marian
Skotuba Zenon z matką
Swolkień-Poznan Marian
Sokal Dr. Klemens i Marya
Słomzewski Alfons
Sobolewskie Romana i Zofia
Sobierajska Marya
Sobierajski ks. Józafat

Piotrków
Warszawa
Poznań
Petersburg
Jarosław
Kraków
Lwów
Lwów
Rzeszów
Lwów
Prusy
Żabno
Lwów
Nowy Sącz
Warszawa
Warszawa
Podwołoczyska
Łódź
Kraków
Stojanice
Zator
Hamburg
Hamburg
Kraków
Brody
Lwów
Wieluń
Rzeszów
Kraków
Lwów
Kraków
Warszawa
Trembowla
Lwów
Łódź
Tuchów
Płock
Kraków
Fiume
Zgorzałów
Poznań
Wadowice
Warszawa
Podgórze
Tarnów
Petersburg
Lwów
Warszawa
Gub. Podolska
Kraków
Lwów
Kraków
Kraków
Kraków
Drohobycz
Oświęcim
Kraków
Poznań
Warszawa
Lwów
Kraków
Niedzwiedza
Warszawa
Lwów
Kraków
Lwów
Brodnica
Lwów
Kraków
Kraków

Piotrkowianka
Kasprusie 31
Dworek
H. Kuliga
Z. Dra Chramca
Filochówka
Klemensówka
Orla
H. M. Oko
Leliwa
Sienkiewiczza 20
Kasprusie 41
Borek
Do Jaszczur. 5
Murań
Grabówka
Borek
Klemensówka
Jordanówka
Braun
H. Sport
H. M. Oko
H. M. Oko
Klemensówka
Marya
Eliaszówka
Sąsiadka
Filochówka
Za Skoczyskami
Łukaszówka 4
Łukaszówka 4
Krupówki 51
Krywań
H. M. Oko
Czarny Staw
Pod Bratkami
Z. Dra Chramca
Wójtówka
Klemensówka
H. Kuliga
H. Kuliga
Gerlach
Wzlot
Kasprusie 41
Kasprusie 60
Krupówki 59
Liliana
H. Stamary
H. Kuliga
Borek
H. Kuliga
Gubałówka 221
H. M. Oko
Za Bramką
Kasprusie 33
Wanda
Podlasie
Grabówka
H. Warszawski
Szałas
Bystre 4
Marya
Z. Dra Chramca
H. Kuliga
Żywczańsk. 1303
Czarny Staw
H. Sport
Łukaszówka 9
Łukaszówka 9

Sokółska Stefania
Sporn Adolf z rodz.
Sporn Karol
Suligowski Adolf z rodz.
Sulikowska Aleksandra z rodz.
Suszczyńska Irena
Suszczykiewicz Tytus
Sychora Władysław
Stubenvoll Dr. Teofil
Stach Karol z rodz.
Stof Ludmiła z dziećmi
Stehlikowa Marya z dziećmi

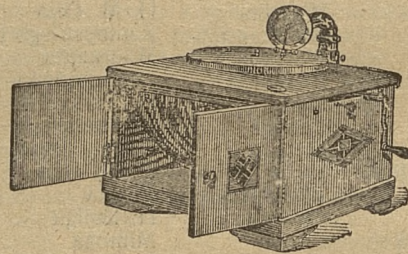
Warszawa
Brody
Przemyśl
Warszawa
Lwów
Poznań
Warszawa
Lwów
Wiedeń
Kraków
Kraków
Wieliczka

Dworek
H. Kuliga
H. Kuliga
Krzemień
Żywczańsk. 1303
Podlasie
Jordanówka
Chłabówka
H. Turystów
Krupówki 55
Gencyana
Dworek

Na wyjazd do letnisk i zdrojowisk

zaopatrzyć się należy w

Pathéphon bez tuby



który łączy w sobie
zalety: nadzwyczaj-
nej trwałości płyt,
czystej i zna-
komitej
reprodukcji

wygodnego, bez kłopotu
transportu.

Cenniki darmo i oplatnie.

Ciągle nowości w płytach.

Odpędza nudy. :: Gra do tańca.

Stefan Grudziński
i Tadeusz Berger

Kraków, ulica Szewska L. 22/z. Telefon Nr. 305.

Stefanowicz H. lena z córką
Stopa Tadeusz
Stopka Aleksander
Staszewski Jerzy
Staniszewski Dr. Aleksander
Staszewska Czesława
Staszewska Helena
Schmid Regina z córeczką
Schneid Otto z żoną
Schrammerowa Jadwiga
Schirmer Edward z żoną

Lwów
Kolbuszowa
Zator
Płock
Lublin
Król. Polskie
Król. Polskie
Kraków
Kraków
Lwów
Brody

Łukaszówka 7
Murań
H. Kuliga
Łukaszówka 4
Warszawianka
Klemensówka
Klemensówka
Kasprusie 25
Czarny Staw
Warszawianka
H. Turystów

KASA i KANTOR WYMIANY otwarte przez cały dzień bez przerwy (od 8 rano do 7 wieczór).

WYMIANA } obcych walut i monet (ruble,
KUPNO } dolary, marki, franki) po naj-
SPRZEDAŻ } korzystniejszym kursie. - -



PRZEKAZY
AKREDYTYWY }
INKASA } na wszystkie miejsca
kąpielowe i zagraniczne.

ÚSTŘEDNÍ BANKA ČESKÝCH ŠPŮRITELN

Liczba telefonu 1170. filia w Krakowie, Rynek Główny 42 a róg Jana 1. Adr. tel. „Sporobanka“.

WADYA i KAUCYE.

Do Ameryki przesyła pieniądze bez kosztów.

WKLADKI na rach. bieżący i książeczki do 4 1/2 0/10

PODATEK RENTOWY opłaca Bank z własnych funduszy.

CZEKÓW P. K. O. dost. na żądanie bezpłatnie.

WKLADKI OSZCZĘDNOŚCI OKOŁO 115,000.000 KORON.

Schmidtowa Anna
Schützer Dr. Józef
Schüssler Leon
Schmidt Dr. Emil z rodz.
Szuster Teodor
Szumska Zofia
Sztajnowna Janina
Szostak Andrzej z żoną
Szmejke Gustaw z rodz.
Szmidel Walery z córką
Szmagier Jerzy
Szymczakowska Aniela z synem
Szuman ks. Henryk
Szciodzakówna Józefa
Szmidt Wacław
Szafer Tadeusz
Szystowski Mieczysław z żoną
Szydłowski Dr. Tad. z żoną
Sztelter Aleksander
Sztarcówna Marya
Tarnowska Wanda
Trampczyński Stanisław
Thaler Józef z rodziną
Tarnawski Jan
Tange Anna
Tarko Stefan
Tenenbaum Stefan
Teller Norbert
Terlecka Eleonora
Trembicka Marya
Trzciska Ludwika z matką
Towarnicki Jan
Towarnicki Michał
Thulie Jan z rodziną
Tryhubczak Stefan
Urbański Włodzimierz
Urkańska Emilia
Uiberall Edward
Usarowski Jan
Valeri Augusta z rodziną
Wanet Jan z rodziną
Walter Bolesław z rodziną
Warewicz Ewelina
Wajnikoniś Marya z córką
Wąsowicz Zygmunt
Walter Berthold
Weżyk Zofia
Wejtko Józef z rodziną
Wejze Eli
Wencel Maryan
Weissberg Samuel

Stary Sącz
Tarnów
Kraków
Kraków
Kraków
Kraków
Lwów
Dąbr. Górnicza
Warszawa
Gub. Radomska
Król. Polskie
Kraków
Toruń
Rabka
Warszawa
Mielec
Gub. Mińska
Kraków
Łódź
Kraków
Warszawa
Król. Polskie
Wiedeń
Lwów
Niedźwiedza
Warszawa
Lwów
Drohobycz
Stryj
Król. Polskie
Kraków
Kraków
Kraków
Tarnobrzeg
Warszawa
Krosno
Kraków
Rosya
Łódź
Lwów
Biała
Poznań
Dąbr. Górnicza
Dąbrowa Górn.
Sosnowiec
Tomaszów

Marysin
Staszczkówka
Krupów. Statter
Sienkiewicza 27
Wójtówka
Kasprusie 33
Filochówka
Szopenówka
Koziniec Chrob.
Jagienka
H. Warszawski
H. Centralny
Szałas
H. M. Oko
Zamoyskiego 18
H. Turystów
Krywań
Krywań
Krywań
Gerlach
Saryusz
H. M. Oko
Sąsiadka
H. M. Oko
Marysin
Królewianka
Pardałówka 11
H. M. Oko
Limba
Bystre 4
H. Kuliga
Gencyana
Czarny Staw
Szopenówka
Dora
Osobita
Osobita
H. M. Oko
H. Turystów
Ornak
H. Turystów
Żywcańsk. 748
Zawrat
Dworek
Klemensówka
H. M. Oko
Janina
Bystre 11 a
Bystre 11 a
H. Turystów
S. Dr. Hawranka

Weiger Toni z bratem
Weichert Bernard
Weigelt Stanisław

Podwołoczyska Nowotarska 10
Busk Z. Dra Chramca
Warszawa Staszczkówka

Zakład wodoleczniczy Dra Andrzeja Chramca

TOW. AKC.

otwarty cały rok.

Pracownia lekarska wyposażona we wszystkie przyrządy do leczenia fizykalno-elektrycznego.

Sala gimnastyczna systemu Zandera. — Gimnastyka na wolnym powietrzu i kąpiele powietrzne. — Kąpiele borowinowe, elektryczne, gazowe i solankowe. Masaż. — Elektryzacja. — Obszerna leżalnia.

Dr Chramiec ordynuje od 8 do 11-tej.

Łazienki dla dochodzących
otwarte od 8-jej rano do 6-jej wieczór.

Węgrzecki Zdzisław z synem
Weberowa Józefa
Weber Jan i Józefa

Zagłębie
Kraków
Kraków

Zamoyskiego
Łubień
H. Kuliga

KRAKÓW. — ULICA ZYBLIKIEWICZA L. 9. — TELEFON Nr. 1396.

MECHANOLECZNICZY I ORTOPEDYCZNY

ZAKŁAD ZANDEROWSKI

Lecznica Chirurgiczno-Ortopedyczna.

Oryginalne aparaty Dra Zandera. — Gimnastyka ortopedyczna. — Leczenie gorącym powietrzem. — Mięsień i elektryzowanie. — Własna pracownia gorsetów, sztucznych kończyn, opasek przepuklinowych.

Aparat Roentgena do prześwietlań i fotografii w celach rozpoznawczych chorób wewnętrznych i chirurgicznych. — **Wskazania.** Garby, skrzywienia kręgosłupa i kończyn, choroby stawów i kości, góściec i dna, otyłość chłoby (bezsensowność, ból głowy), błędna, choroby serca i naczyń krwionośnych, dusznica, chron. nieżyt płuc, niedowład kiszek itp.

Zakład otwarty przez cały rok od 9—1 i od 4—6 i prowadzony tylko przez lekarzy.

Dr Alf. Merz. Dr M. Staszewski. Dr Z. Wachtel.

ZAKOPANE.

Willa „JUTRZENKA“

ul. Krupówki

Pensjonat Bogdaniowej

(przeniesiony z willi „Pepity“).

Dom oddalony o 200 m. od ulicy (brak kurzu), wśród dużego ogrodu, z wspaniałym widokiem na całe pasmo Tat.

Willa urządzona z komfortem, wedle wymogów higienicznych — świeżo odnowiona i zaopatrzona na zimę. Wystawa pokoi słoneczna. Werandy, balkony. Kurytarze opalane. Łazienka.

Kuchnia wykwintna.

Ceny en pension 7—11 koron na dobę.

Kraków, tylko Floryańska l. 10 (naprzeciw apteki Wiśniewskiego).

NOWO OTWARTY

NOWO OTWARTY

PIERWSZORZĘDNY MAGAZYN GOTOWEJ KONFEKCJI DAMSKIEJ

pod firmą

Au Bonheur des dames

Wyłącznie oryginalne modele.

Już nadeszły na sezon wiosenny płaszcze angielskie w najnowszych odcieniach.

KOSTYUMY ANGIELSKIE w najświeższych materiałach.

Płaszcze jedwabne, etaminowe, żakiety czarne i kolorowe.

Kostiumy na jedwabiu po K. 38.

Ceny sensacyjnie niskie.

Wiliński Floryan	N. Sącz	Skibówki 4	Wysocki Witold z żoną	Lwów	H. Sport
Wicherkiewicz Marya	Kraków	Zagrok	Wysoczeńska Marya	Lwów	H. Warszawski
Witkowski Leonard	Warszawa	Saryusz	Wysocki Bronisław z żoną	Lwów	Z Dra Chramca
Wilińska Marya z synem	N. Sącz	Skibówki 4	Wysocki Tadeusz	Kraków	H. M. Oko
Więckowska Bronisł. z rodz.	Kraków	Rynek 15	Wyżykowska Jadwiga z rodz.	Kraków	Wiśła
Więckowska Antonina z syn.	Poznań	Janina	Zakrzewski Dr. Tad. z rodz.	Kraków	Kubinówka
Wieleżyński Aleksander	Stanisławów	Kościeliska 53	Zawirski Dr. Zygmunt z rodz.	Lwów	H. Warszawski
Wilusz Zdzisław	Bochnia	Warszawianka	Zaczek Jan z rodziną	Kraków	Jasna
Witwicki Roman	Przemysł	Georgea	Zaborowska Helena	Warszawa	Stamary
Wilusz Dr. Juliusz	Grybów	H. Sport	Zawadzki Grzegorz z żoną	Warszawa	Szałas
Wiśniewski Józef	Szczakowa	Jordanówka	Zradziński Eugeniusz	Lwów	Liliana
Wiszniewska Marya z rodz.	Brzeżany	Skibówka	Zdanowski Adam	Rosya	Stamary
Winiarska Anna	Król. Polskie	Murań	Zajączkowski Wacław z rodz.	Oświęcim	Sobczakówka 8
Włodek Stanisław	Lwów	Klemensówka	Zaremba Bolesław z synem	Ostrawa Mor.	Zacisze

„AUTO-PALAIS“

W. Ripper w Krakowie, przy placu Szczepańskim l. 2. Telf. nr. 460

trzymają na składzie wielki wybór przyborów automobilowych, stok pneumatyków, przyborów do sportów zimowych i letnich, jak hokeja, tenisu, piłki nożnej etc. etc.

Wyłącznie zastępstwo automobilów austr. firmy: Puch w Gracu

„GARAGE“

na 40 wozów z warsztatami reperacyjnymi zaopatrzone najnowszymi maszynami precyzyjnymi, skład benzyny i oliwy, przy ul. Smoleńskiej l. 31. Nr. telefonu 107.

Wróblewska Marya z synem	Kraków	St. Polana 1247	Zdański Roman	Ostrowiec	H. M. Oko
Wojtowiczówna Marya	Dąbrowa	Bystre 6	Zdanowicz Aleksander	Król. Polskie	Nowotarsk. 1229
Wróblewski Stanisław i Janusz	Kraków	Skibówki	Zeite Lielia z synem	Gub. Mińska	Jasna
Wróblewska Marya	Kraków	Skibówki	Zniechowski Edward	Kraków	H. M. Oko
Woszczyński Stanisław	Kijów	Liliana	Zimmerpitz Berta z rodz.	Podgórze	Kościeliska 55
Wołkowicka Kazimiera z syn.	Jarosław	Z. Dra Chramca	Zieleńczykówna Helena	Warszawa	Saryusz
Wojakowski Franciszek z rodz.	Stanisławów	Skibówki 19	Zgorzalewicz Marya	Niepołomice	Saryusz
Woyznarówna Grażyna	Podole rosyj.	Skibówka 1	Zwolski Dr. Julian	Zółkiew	Z. Dra Chramca
Woźniak Filipina	Kraków	Kościelna 6	Zychiewiczówna Gabryela	Lwów	Kontantynówka
Worek Władysław	Zakopane	Królewianka	Zbyszewski Henryk	Wilno	Pod Bratkami
Wójcikiewicz Zofia i Stefania	Nisko	Kościeliska 53	Zycki Kazimierz z żoną	Warszawa	H. M. Oko
Wojtyczko Olga z córką	Kraków	Obrochtówka	Zychlińska Janina	Semrów	Warszawianka
Wrzyszczyńska Dra M. z rodz.	Gniezno	Staszczkówka	Zarnecki Edwin	Lwów	Krupówki 59
Wybrański Wincenty	Lwów	Kościeliska 82	Zukiewicz Janina z siostrą	Sambor	Kamieniec

Największa w Austro-Węgrzech

Fabryka Tutek
Rudolfa Herliczki
w Krakowie

:: poleca najprzedniejsze marki tutki ::

„Temida“ „Monopol“
„Oaza“ i „Weltas“.

Do nabycia w c. k. Specyalnej Trafice
Franciszka Głuszka w Zakopanem.

C. k. Urzędy i Instytucje publiczne.

Uzdrowskiem zarządza Komisya klimatyczna, która rządzi się swoim statutem. W skład jej wchodzi: 3 delegatów Namieśnictwa, 3 Wydziału Krajowego, naczelnik Gminy Zakopane, 2 delegatów Rady gminnej Zakopane, 2 delegatów lekarzy praktykujących w Zakopanem względnie posiadających tutaj konc. Zakłady lecznicze, 1 Tow. Tatrzńskiego, 1 lekarz Stacy klimat., 1 delegat gości.

Przewodniczącym Komisji klimatycznej jest delegat Namieśnictwa, który jest jednocześnie c. k. Inspektorem uzdrowiska.

Biuro Komisji klimatycznej, w którym mieści się jednocześnie **biuro meldunkowe i informacyjne**, jest otwarte od godz. 9—12 przed poł. i od 4—6 popoł. (ul. Krupówki, róg Marszałkowskiej).

C. k. Inspektor Stacy klimatycznej i przewodniczący Komisji klimatycznej przyjmuje strony od 11—12 i od 5—6 w biurze Komisji klimatycznej.

Lekarz Stacy klimatycznej urzęduje w biurze Komisji od 11—12.

Sezon kuracyjny trwa cały rok t. j. od 1-go Stycznia do 31-go Grudnia.

Taksa klimatyczna wynosi: a) 2 kor. tygodniowo od osoby, zaś 5 kor. od rodziny złożonej przynajmniej z 3 osób, jeżeli zgłasza pobyt najmniej na 2 tygodnie i opłaci takse za cały pobyt, b) 3 kor. tygodniowo od osoby, a 6 kor. od rodziny, jeżeli zgłasza krótszy pobyt niż 2 tygodnie i chce płacić tę takse co tydzień. c) 12 kor. od osoby lub 30 kor. od rodziny na cały sezon, kto płaci całą takse z góry i wtedy wolny on jest od dalszej opłaty w tym samym roku kalendarzowym. Pobyt w uzdrowisku przez 48 godzin wolny jest od taksy.

Szpital klimatyczny, który jest równocześnie domem izolacyjnym dla chorób zakaźnych, położony jest przy gościńcu, prowadzącym do Poronina.

Urząd gminny (ulica Rynek). Gminą Zakopane zarządza Zwierzchność gminna wybrana przez Radę gminną złożoną z 36 radnych. — Zwierzchność gminna zarządza policją gminną. — **Naczelnik gminy** przyjmuje od 9—12 i od 3—6.

C. k. Posterunek żandarmeryi przy ul. Łukaszówki.

Urząd parafjalny w probostwie obok kościoła otwarty dla stron od 10—12.

Urząd pocztowy przy ul. Krupówki otwarty od 8—12 i od 2—6; w niedzielę od 8—10, nadawanie depesz i listów poleconych odbywa się na I piętrze od godz. 10—7; w sezonie letnim (od 1/VII—31/VIII) otwarty od 7 rano do 9 wieczór, tylko oddział poste-restante, nadawania i odbierania listów poleconych i nadawania depesz.

Urząd telegraficzny i telefoniczny otwarty od godz. 8 r. do 9 wiecz., zaś od 1/V—31/VIII od godz. 7—9; w sezonie letnim (od 1/VII—31/VIII) od godz. 7 r. do 12 w nocy. Filia na dworcu otwarta od 8—12 i od 3—6, w niedzielę wcale nie otwarta.

Lekarze stale ordynujący w Zakopanem. Zakłady lecznicze i służba zdrowia.

{Liczba w kłammerze oznacza rok osiedlenia się w Zakopanem.

Dr. A. Chramiec, Dyrektor Zakł. wodoleczniczego ul. Chramcówki 11, [1886 r.],

Dr. J. Gaik, 1893 r.],

Dr. J. Zychon, lek. Stac. klimat. ul. Nowotarska 31 („Szarotka“), [1899 r.],

Dr. J. Gawlik, chir. Dyr. szpital. klimat. ul. Rynek 11 [1900 r.],

Dr. E. Brzeziński, ul. Jagiellońska [1903 r.],

Dr. J. Wieselmann, ul. Marszałkowska 2 [1905 r.],

Dr. Z. Czaplicki, ul. Jagiellońska („Stefa“), [1906 r.],

Dr. W. Kraszewski, ul. Przecznicza 23 [1907 r.],

Dr. H. Wilczyński, ul. Jagiellońska („Warszawianka“), [1908 r.] ordynuje od godz. 10—12.

Dr. M. Wojczyński, ul. Przecznicza 50 [1909 r.],

Dr. A. Januszkowski, willa „Nietota“ [1911 r.],

Dr. J. Różecki, ul. Krupówki „Garlach“ (1911 r.).

Dr. K. Morawski, akuszer, ul. Krupówki 39. (1911).

Dr. J. Wisłocki, dentysta-stomatolog, „Bazar polski“ (1911).

Dr. K. Beaurain, choroby nerwowe, willa „Oksza“.

Godziny ordynacyjne pp. lekarzy 3—5 popoł.

W sezonie zimowym ordynuje: **Dr. E. Stupiński**, ul. Jagiellońska, willa „Helena“.

Dr. K. Dłuski, dyr. Sanatorium, ordyn. w godz. popołudniowych za poprzedniem telefonicznem porozumieniem się.

Dr. B. Dłuska, Sanatorium, ordynuje we wtorki, czwartki i soboty od 5—5½ popoł. lub za telefonicznem porozumieniem się.

Dr. Kołtoński, lekarz weterynaryi, ul. Krupówki.

Apteka i droguerye. Apteka znajduje się przy ul. Krupówki 1. 71; prócz tego są dwie droguerye, obie przy Krupówkach.

Masażyści i kąpielowi, oraz masażystki i kąpielowe, uprawnieni do wykonywania pomocniczych zabiegów według cennika. Spis ich znajduje się w biurze lek. St. klimat. i w aptece.

Akuszerki. W Zakopanem jest 6 egzaminowanych akuserek, a spis ich znajduje się w biurze lek. Stacy klimatycznej i w Aptece.

Towarzystwa.

Towarzystwo Biblioteki publicznej, ul. Krupówki 41.

Towarzystwo Domu zdrowia uczącej się młodzieży polskiej „Pomoc Bratnia“, ul. Sienkiewicza i na Ciągłowiec we willi „Grażyna“.

Towarzystwo gimnastyczne „Sokół“, Rynek.

Towarzystwo rękodzielników „Gwiazda“, ul. Krupówki.

„Schronisko nauczycielek i nauczycieli“, ul. Chramcówki.

Towarzystwo Tatrzńskie, ul. Krupówki 14. Sekcyje: Turystyczna,

Narciarska, Przyrodnicza, Ludoznawcza.

Towarzystwo dobr. Św. Salomei.

Towarzystwo ochotniczej straży pożarnej, ul. Kościeliska 6.

„Związek górali“ ul. Kościeliska (róg Kościelnej).

Kółko rolnicze, ul. Krupówki (w domu, gdzie Klimatyka).

Towarzystwo zaliczkowe, ul. Kościeliska (vis-à-vis starego kościoła).

Towarzystwo „Sztuka podhalańska“ — Biblioteka publiczna.

Koło Zakopiańskie T. S. L. — (Kantor A. Modlińskiego).

Towarzystwo ochrony zwierząt, Krupówki (biuro Kom. klimat.).

Towarzystwo Muzeum im. Chałubińskiego — Muzeum im. Chałubińskiego.

Tatrzńskie ochotnicze Pogotowie ratunkowe, — biuro Tow. tatr. Sekcyja Zakopiańska Tow. lekarzy galicyjskich („Szarotka“).

Tow. udziałowe „Kilim“, Krupówki.

Czytelnie.

Czytelnia Kom. klimat. mieści się przy Tow. Biblioteki publicznej, Krupówki 41. — Bilet wstępu sezonowy 50 hal.

Czytelnia Tow. Tatrzńskiego, otwarta tylko w sezonie letnim. (Wstęp tylko dla członków).

Muzyka klimatyczna przygrywa w czasie sezonu letniego (lipiec i sierpień) od 9—11 rano i od 5—7 po południu.

Hotele, sale balowe, pensjonaty i restauracje.

Zakopane posiada 7 dobrze urządzonych hoteli, 2 sale teatralne i balowe (Hotel Morskie Oko, Sokolnia), kilka restauracji i kilkadziesiąt pensjonatów.

Szkoły.

C. k. Szkoła przemysłu drzewnego, ul. Krupówki.

Krajowa szkoła koronarska, ul. Kościelna.

Czteroklasowa szkoła ludowa, ul. Nowotarska.

Nauka gimnastyki w „Sokole“ Rynek.

Szkoła tkania kilimów, ul. Krupówki.

Koncesyonowana Prywatna Klinika Chirurgiczna

Dra JANA GAWLIKA

TELEFON Nr. 24.

ZAKOPANE, RYNEK L. 11

TELEFON Nr. 24.

otwarta cały rok.

Ceny: Pokój z utrzymaniem i opieką lekarską od 14 koron za dobę.

Godziny przyjęć dla chorych przychodnich codziennie od godz. 3-4 popoł. z wyjątkiem niedziel i świąt.

AKCYJNY BANK ZWIĄZKOWY WE LWOWIE

AGENCYA W ZAKOPANEM

Tel. N. 67.

Tel. N. 67.

Zakopane — Krupówki „Bazar Polski“

Kupuje i sprzedaje monety obce i papiery wartościowe.

Inkasuje weksle i inne dokumenta.

Przyjmuje do depozytu przedmioty wartościowe.

Przyjmuje wkładki na rachunek bieżący i książeczki oszczędności.

Lombarduje papiery wartościowe.

Przekazuje pieniądze do wszystkich miejscowości, w kraju i zagranicą.

Załatwia wszelkie czynności bankowe.

Godziny urzędowe od 10—1 przed poł. i od 3—5 po południu.

Spółka

Handlowa

Zakopane

ulica Krupówki „BAZAR POLSKI“

Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką



Filia I. ulica Kościeliska

Filia II. ulica Chramcówki



Poleca: **Towary kolonialne**, cukierki, pierniki, herbatniki, mąki, kasze, wędliny, konserwy i wszelkie towary spożywcze. — **Wina**, koniaki, rummy, likiery, rosolisy, piwo. — **Porcelanę, szkło, lampy** i przybory do lamp. — **Naczynia kuchenne** blaszane i żelazne. **Materyały piśmienne**. — Przybory do szycia, toaletowe i galanteryjne. — **Perfumy**. — **Żelazo** i wszelkie wyroby w zakres handlu żelaznego wchodzące. — **Wyroby koszykarskie**. — **Świece** łojowe, stearynowe i woskowe. — **Nafta, pokost, oleje, farby**. — Skład wyrobów drzewnych rzeźbionych. **Ramy**. — **Przybory turystyczne** po cenach katalogów wiedeńskich.

L. STĘPIEŃ i WŁ. HELLMANN

Pierwsza artystyczna Pracownia cyzelersko-bronzownicza oraz Zakład mechaniczny

w Zakopanem — Krupówki za Przecznicą „Willa Bachledzianka“

wykonują w stylu zakopiańskim roboty kościelne, salonowe, nakrycia stołowe, pamiątki zakopiańskie; reperacje w zakres bronzownictwa wchodzące; złocenie, srebrzenie, niklowanie; sztyldy emaliowane, pieczętki kauczukowe, monogramy, czekany, ciupagi. — Reperacje maszyn do szycia, do pisania, kasy sklepowe, broń, rowery. — Na składzie wszystkie części do wyżej wymienionych maszyn. — Wykonanie szybkie i staranne.



Pensjonat „Szalas“

zdala od ulicy.

POKOJE SŁONECZNE, TYNKOWANE. —
KANALIZACYA, WODOCIĄG, ŁAZIENKA.
KUCHNIA SMACZNA i ZDROWA.



Ceny od 5 do 8 Koron.

